

# 2018 ANNUAL REPORT

01072017-30062018



## 新南威爾士州各民族聯友會 年終總結

[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

葛英蘭会长(President): 0416 824 699

Website: <http://nswmas.org.au>

秘书 Secretary: 0405767282

# COMMITTEE OF NSW MSA



會長: 葛英蘭 (太平紳士)  
PRESIDENT: Mrs Yin Lan Ge (Agathia) J.P

副會長: 胡凤珍

常務理事: 竇兴家

NSW MSA Committee Member: *Xinjia Dou*



## 理事會成員:

- i. 會長: 葛英蘭 Aga
- ii. 代理會長: Gary 竇
- iii. 副會長: Georgia 李
- iv. 秘書長: 王淑蓉 Sue
- v. 會計: 陈威 William
- vi. 理事: 竇兴家
- vii. 理事: 索凡

---

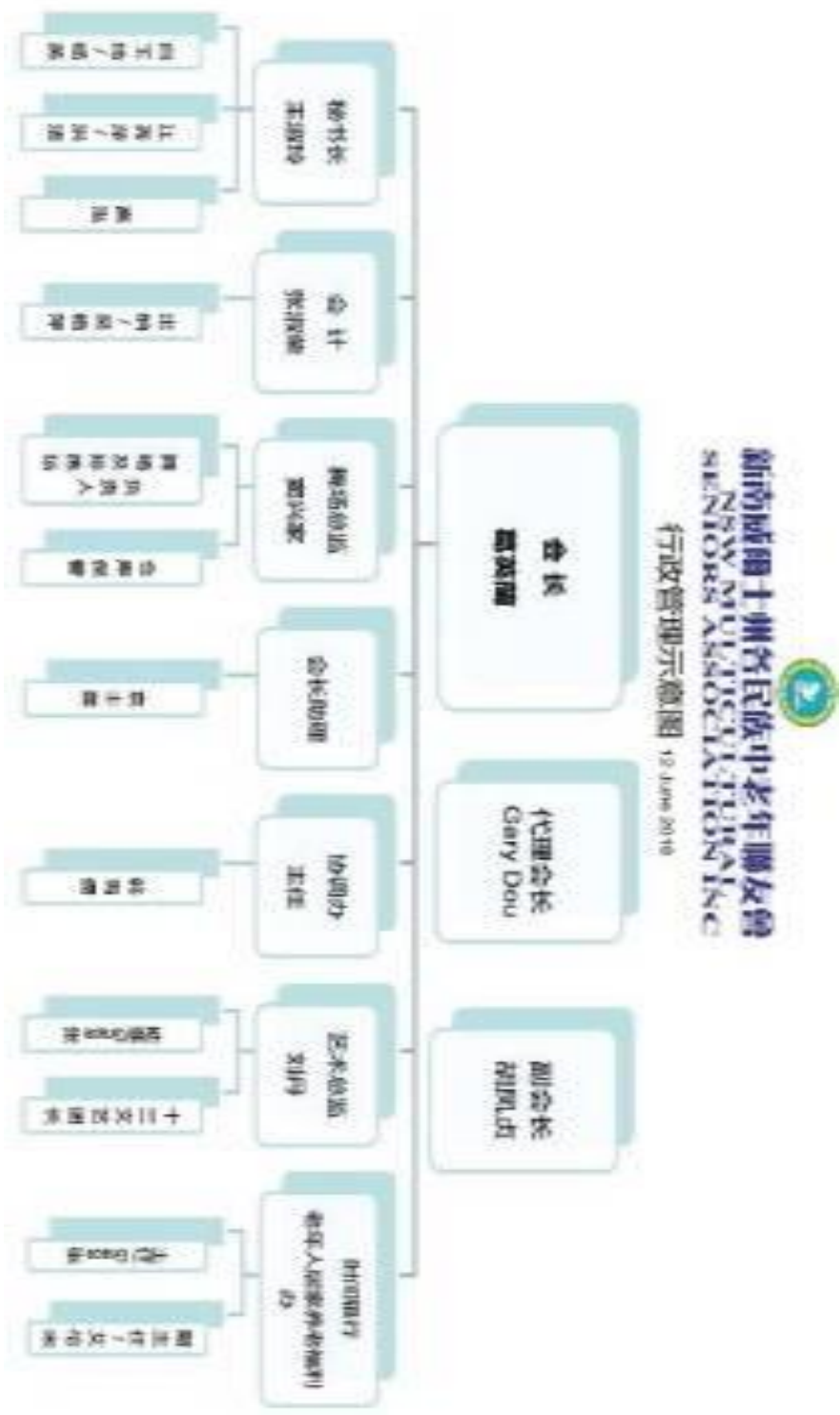
[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

Website: <http://nswmas.org.au>

葛英蘭会长(President): 0416 824 699

秘书 Secretary: 0405767282



[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

Website: <http://nswmas.org.au>

葛英蘭会长(President): 0416 824 699

秘书 Secretary: 0405767282

**Agathia Yin Lan Ge nomination for the 2018 NSW Senior Local Achievement Awards.**

葛英蘭會長榮獲 2018 年奧本市老年服務獎：



---

[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

葛英蘭会长(President): 0416 824 699

Website: <http://nswmas.org.au>

秘书 Secretary: 0405767282

---

**Frank Carbone, Mayor of Fairfield City Council also supports donation money to our weekly activities**

費菲爾德市議會市長 Frank Carbone 也支持和捐款給我們每週的活動



---

[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

葛英蘭会长(President): 0416 824 699

Website: <http://nswmas.org.au>

秘书 Secretary: 0405767282

---

# **N\$W Multicultural Senior\$ Association "to celebrate the Spring Art\$ Festival":**

## **聯友會“慶祝春節藝術節聯歡會”報導**

辭舊迎新，喜迎旺財狗年。2月18日9:30到下午2:30，新南威爾士州各民族中老年聯友會，在 Strathfield 市政廳禮堂，舉辦了大家庭的盛大“慶祝春節藝術節聯歡會”。大年初三早上，風和日麗，大家早早趕到。會場張燈結彩，人們著裝絢麗，到處歡聲笑語，一片祥和喜慶的節日氣氛。上議院議員王國忠和東北會會長姜寶泰應邀出席了大會。聯友會暨朋友 220 人參加了大會。

**大會由丹平女士主持：**

**聯友會葛英蘭會長致新年賀詞：**她總結了聯友會的發展壯大，目前會員已達到 1100 餘人，並且有了 13 個藝術團體。聯友會就像一個大家庭，吸引了很多中老年人。為他們的生活增加了色彩，添加了情趣。越來越為中老年嚮往、信賴和喜愛。會長還感謝全體會員們同心協力和努力奉獻。號召大家在新的一年裡繼續努力，不忘初心，砥礪前行，共同把“聯友會”辦成關愛各民族中老年人的“家”；更好為社會和社區多元文化做出貢獻。

**應邀佳賓“新州上議院付議長王國忠”，“東北總會會長“姜寶泰”等發言：**熱情贊揚了“聯友會”為各民族中老年人服務，為社區多元文化和文明建設做出了很大的貢獻。

**文化節匯演在《美麗中國》的腰鼓舞聲中拉開序幕：**十五個舞蹈等節目精彩紛呈，聯友會的十多個藝術團隊陸續閃亮登台，舞技精湛，舞姿曼妙，服裝絢爛。健美與舞蹈爭炫，色彩和技藝競贊，令人心曠神怡。盡享視覺盛宴！壓軸大戲是“東方韻模特藝術團”聯合多個藝術團隊，一起組成的 50 人的，在大廳演出的“天下第一情”旗袍舞。優雅舞姿，盛裝佳麗，美女如雲。秀出中國傳統文化藝術的韻味和中國特色旗袍的風采。人舞共靚，高潮迭起！

**11 點 10 分，義工為我們送來的優質午餐：**大家一起享受到了可口飯菜，又感受到大家庭的溫暖。

**餐後，盛大舞會開始：**首先由義工舞蹈老師閔光明夫婦領舞，“梁靜茹祝”。在他們的帶動下，伴隨著悠揚和悅耳的樂曲中，大家紛紛登場亮相，攜伴秀出熱舞漫步。愉娛身心，不亦樂乎！難忘今朝盛會，新的一年，新的夢想，新的生機。讓我們共祝聯友會不懈努力，更加繁榮昌盛，年年歲歲勁添佳績，再鑄輝煌。在春節大家庭歡聚的日子里高吭幸福的中老年生活萬年長。



[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

葛英蘭會長(President): 0416 824 699

Website: <http://nswmas.org.au>

秘書 Secretary: 0405767282

## 2018 the NSW Multicultural Seniors Week Celebration:

### 聯友會 2018 年 4 月 14 日舉辦“老年周活動”

- 一，活動名稱：“老年周活動”
- 二，時間：2018 年 4 月 14 日上午 10:0am 到下午 2:00pm
- 三，地點：Granville Town Hall- 10 Carlton Street Granville 2142
- 四，活動內容：藝術匯演，團隊活動。
- 五，會場設備，用品的準備及分工和負責人：
  - 1，現場報導、採訪：經民
  - 2，會場佈置、接待：
  - 3，音響師：Oliver
  - 4，大會攝影：洪敦瑞、張瀟、李華珍、竹韻

這次會議的宗旨和目的，聯友會面對社會，更好地為中老年華人服務。

這次聯友會各藝術團和中國邱安娜藝術團聯和匯演。

通過這次活動，更加鼓勵全體會員追求美好生活，營造和諧。我們聯友會在葛英瀾會長的帶領下，現有 13 個藝術團體，九個中心活動場地。

這次活動藝術團員即是觀眾又是演員，會議期間保持安靜，座位固定，不能隨意走動和拍照。這次演出節目要求比以往高，具有國際影響。



Email: [Yinlange6U@hotmail.com](mailto:Yinlange6U@hotmail.com)

葛英瀾会长(President): 0416 824 699

Website: <http://nswmas.org.au>

秘书 Secretary: 0405767282

## **N\$W M\$A Current Activities; Location:**

NSW MSA 目前活動地址和節目:

### **1) Ashfield Presbyterian Church, 1 Knox St Ashfield NSW 2131**

每週四上午 10:00am-1:00pm 唱詩班和樂隊排練

### **2) Burwood Fitzroy Centre, 22 Church St Burwood NSW2134**

每週一上午 10:00-12:30pm 交際舞會

### **3) Cabramatta Community Hall, Cnr Railway Pde & McBurney Rd Cabramatta NSW2166**

每週二上午 9:30-12:30pm 英文班和舞蹈課

### **4) Marrickville Town Hall, 303 Marrickville Rd Marrickville NSW**

每週二:

第一組. 早是 9:30am-12:30pm 國標午課

第二組. 中午 12:30pm-2:30pm 旗袍訓練

第三組. 下午 2:30pm-6:30pm 交際舞課

### **5) Strathfield Community Centre, 1 B Bates St Strathfield**

每週二上午 10:00am-1:00pm 民族舞訓練

### **6) Berala Community Centre, 98 – 104 Woodburn Rd, Berala NSW 2143**

每週一上午 11:00am-2:00pm 民族舞訓練

每週三 下午 1:00pm-3:00pm 計算機, 智能手機課

每週四上午 10:30am-1:30pm 交際舞課

### **7) Granville Town Hall, 10 Carlton St Granville 2141**

每週二和三上午 9:30am-12:30pm 英文課和交際舞

### **8) Strathfield Community Hall, 65 Homebush Rd Strathfield NSW**

每週四上午 10:00am-1:00pm 民族舞訓練

### **9) Redfern Community Centre, 29-53 Hugo St Redfern NSW20**

每週五 上午 9:30am - 12:30pm 交際舞會

### **10) Regents Park, 1 Amy St Regents Park**

每週五 上午 9:30am-12:30pm 交際舞會

## **Introduction of NSW Multicultural Senior; Association:**

---

[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

Website: <http://nswmas.org.au>

葛英蘭会长(President): 0416 824 699

秘书 Secretary: 0405767282

---



為了幫助新移民和 CALD 老年人進行休閒活動，NSW MSA 開設了以下不同地區的團體活動：

1. Cabramatta Community Hall: Cnr Railway Pde & McBurney Rd Cabramata NSW 2166



Cabramatta 英文課



Cabramatta 舞蹈課



Cabramatta 團隊

2. Berala Community Centre: 98-104 Woodburn Rd Berala NSW 2141



---

[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

葛英蘭会长(President): 0416 824 699

Website: <http://nswmas.org.au>

秘书 Secretary: 0405767282

---

Berala 舞蹈課



Berala 電腦課



Berala 團隊和義工

3. Strathfield Community Centre, 1 B Bates St Strathfield NSW 2135



交際舞會



Strathfield 團隊

[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

葛英蘭会长(President): 0416 824 699

Website: <http://nswmas.org.au>

秘书 Secretary: 0405767282

4. Strathfield Community Hall, 65 Homebush Rd Strathfield 2135



交際舞會

5. Burwood Fitzroy Centre, 22 Church St Burwood NSW 2134



---

[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

葛英蘭会长(President): 0416 824 699

Website: <http://nswmas.org.au>

秘书 Secretary: 0405767282

---



6. Redfern Community Centre 29-59 Hugo St Redfern 2016



Redfern 義工



舞會

[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

葛英蘭会长(President): 0416 824 699

Website: <http://nswmas.org.au>

秘书 Secretary: 0405767282

7. Marrickville Town Hall, 303 Marrickville Rd Marrickville:



Marrickville 義工



交際舞會

## **N\$W M\$A 13 Performance Teams:**

1. Xiu Mei' s Performance Team
2. Yang Ying' s Performance Team
3. Qi Sheng' s Performance Team
4. Grace' s Performance Team
5. Liu Dan' s Performance Team
6. Yan Qing' s Performance Team
7. Yan Hua' s Performance Team
8. Wang Qin' s Performance Team
9. Zhu Min' s Performance Team
10. Jian Ping' s Performance Team
11. Wendy' s Performance Team
12. GGY' s Performance Team
13. Wang Xin' s Performance Team

Waist Drum Team (YaoGu):



Xiu Mei' s Performance Team



[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

Website: <http://nswmas.org.au>

葛英蘭会长(President): 0416 824 699

秘书 Secretary: 0405767282



Yan hua's Performance Team



Good Year Art Troupe



[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

Website: <http://nswmas.org.au>

葛英蘭会长(President): 0416 824 699

秘书 Secretary: 0405767282

National Dance Team:



Ying Yang's Performance Team



[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

葛英蘭会长(President): 0416 824 699

Website: <http://nswmas.org.au>

秘书 Secretary: 0405767282



---

[Type text]

Email: [Yinlange60@hotmail.com](mailto:Yinlange60@hotmail.com)

Website: <http://nswmas.org.au>

葛英蘭会长(President): 0416 824 699

秘书 Secretary: 0405767282

---